

一场新的考试

hēi ā sān nǐ zěn me hái zài zhè er tī huī chén wán er
“嘿，阿三，你怎么还在这儿踢灰尘玩儿？”

jīn tiān kǎo shì zhè shì nǐ tóu yí cì cān jiā kǎo shì nǐ jǐn zhāng
今天考试，这是你头一次参加考试，你紧张
ma xiǎo xī wèn
吗？”小西问。

ā sān xià le yí dà tiào tiān na kǎo shì wǒ sǐ dìng
阿三吓了一跳：“天哪，考试，我死定
le wǒ yí diǎn er yě méi zhǔn bèi kěn dìng guò bù liǎo guān
了！我一点儿也没准备，肯定过不了关！”

nǐ bié pà kǎo shì de shí hou hé wǒ zuò yì qǐ jiù xíng le
“你别怕，考试的时候和我坐一起就行了。

nǐ bié kàn tí mù qiān qí bǎi guài kǎo shì de nèi róng qí shí hěn jiǎn
你别看题目千奇百怪，考试的内容其实很简
dān bì zhe yǎn jīng yě zuò de chū lái wǒ qù nián kǎo guo yí cì le
单，闭着眼睛也做得出来！我去年考过一次了，
shùn lì guò guān jīn nián wǒ bǎo zhèng nǐ yě néng xiǎo xī gěi ā
顺利过关！今年我保证你也能。”小西给阿



sān dǎ qì
三 打 气。

tài hǎo le quán kào nǐ le
“太好了！全靠你了！”

ā sān hé xiǎo xī yì qǐ chuān guò cǎo dì lái dào hú biān 。 hú
阿三和小西一起穿过草地，来到湖边。湖
biān tíng zhe xǔ duō zhǐ yòng tāo kōng de nán guā dōng guā hé xī guā zuò de
边停着许多只用掏空的南瓜、冬瓜和西瓜做的
dù chuán dà dà xiǎo xiǎo de gé lóu jīng líng zǎo zài hú biān pái qǐ le
渡船。大大小小的阁楼精灵早在湖边排起了
cháng duì děng zhe chéng chuán dào hú zhōng yāng de hēi tǎ chéng bǎo qù
长队，等着乘船到湖中央的黑塔城堡，去
jiē shòu yì nián yí dù de “jīng líng · yōu líng zī gé shēn chá kǎo shì” 。
接受一年一度的“精灵·幽灵资格审查考试”。

chuán zài hú li wú shēng de piāo dàng zhe yí huì er jiù kào jìn
船在湖里无声地漂荡着，一会儿就靠近
hú xīn dǎo le yuè jiē jìn hú xīn dǎo hú li de shuǐ jiù yuè hùn
湖心岛了。越接近湖心岛，湖里的水就越混
zhuó hú zhōng yāng de shuǐ jiǎn zhí xiàng mò shuǐ yí yàng hēi le 。 hú de
浊，湖中央的水简直像墨水一样黑了。湖的
shàng kōng lǒng zhào zhe yì zhǒng hēi sè de yān wù chuán jìn rù zhè zhǒng
上空笼罩着一种黑色的烟雾，船进入这种
yān wù zhōng chuán shàng de jīng líng men biàn dōu bù yóu zì zhǔ de jǐn
烟雾中，船上的精灵们便都不由自主地紧
zhāng qǐ lái quán shēn fā lěng shuō huà de shí hou shēng yīn yě bù yóu
张起来，全身发冷，说话的时候声音也不由
zì zhǔ de yā de dī dī de fǎng fú tā men xiàn zài bú shì yì qún huó
自主地压得低低的，仿佛他们现在不是一群活



pō de jīng líng ér shì yì qún yōu líng le
泼的精灵，而是一群幽灵了。

chuán kào àn le gé lóu jīng líng men cóng chuán shàng xià lái
船靠岸了。阁楼精灵们从船上下来，
yán zhe hú àn biān de hēi sè tái jiē cháo hēi tǎ zǒu qù
沿着湖岸边的黑色台阶，朝黑塔走去。

hēi tǎ shì zhè ge dǎo shàng wéi yī de jiàn zhù wù tā de tǎ
黑塔是这个岛上唯一的建筑物。它的塔
dǐng hé tǎ shēn quán dōu shì hēi sè de shì shí shàng zài zhè ge hú
顶和塔身全都是黑色的。事实上，在这个湖
xīn dǎo shàng yí qiè dōng xī dōu shì hēi sè de tái jiē shì hēi sè
心岛上，一切东西都是黑色的。台阶是黑色
de xiǎo lù shì yòng hēi sè é luǎn shí pū de jiù lián dǎo shàng zhǎng
的，小路是用黑色鹅卵石铺的。就连岛上长



de zhí wù yě shì hēi sè de yè zi hēi sè de jīng huā yuán li de
的植物，也是黑色的叶子，黑色的茎。花园里的
huā er suī rán yǒu duō zhǒng xíng zhuàng què zhǐ yǒu yì zhǒng yán sè
花儿虽然有多种形状，却只有一种颜色——
hēi sè zhè ge hēi sè de dǎo xiàn zài jiào yōu líng dǎo
黑色。这个黑色的岛，现在叫幽灵岛。

yì qún yòu shòu yòu gāo de yōu líng pī zhe hēi sè cháng páo zài
一群又瘦又高的幽灵，披着黑色长袍，在
hēi tā li miàn fēi kuài de pǎo lái pǎo qù tā men shì hēi tā li de
黑塔里面飞快地跑来跑去。他们是黑塔里的
gōng zuò rén yuán quán dōu shǔ yú yōu líng jiā zú tā men zǒu qǐ lù
工作人员，全都属于幽灵家族。他们走起路、
bàn qǐ shì lái dōu xiàng yōu líng yí yàng zhǐ jiàn yǐng zi piāo lái yóu
办起事来，都像幽灵一样，只见影子飘来游
qù quán rán tīng bú dào yì diǎn er shēng yīn
去，全然听不到一点儿声音。

yōu líng men bǎ gé lóu jīng líng lǐng dào yì jiān kuān dà de fáng jiān
幽灵们把阁楼精灵领到一间宽大的房间
li suī rán fáng jiān de sì miàn dōu yǒu kuān dà de chuāng hu dàn fáng
里，虽然房间的四面都有宽大的窗户，但房
jiān li miàn què bìng bù míng liàng ér shì lǒng zhào zài yì piàn huī bái de
间里面却并不明亮，而是笼罩在一片灰白的
guāng zhī zhōng nà zhǒng guāng yīn sēn sēn de fǎng fú shì cóng bīng kū
光之中，那种光阴森森的，仿佛是从冰窟
long li miàn shè chū lái de ràng jīng líng men quán shēn fā lěng dì bǎn
窿里面射出来的，让精灵们全身发冷。地板
shàng mǎn shì huī chén hé zhǐ xiè kōng qì zhōng mí mǎn zhe yì zhǒng sǐ
上满是灰尘和纸屑，空气中弥漫着一种死



yú de qì wèi yōu líng men ràng dà jiā fēn bié zuò hǎo dān yǎn pí yōu
鱼的气味。幽灵们让大家分别坐好，单眼皮幽
líng hé shuāng yǎn pí yōu líng zhèng shì xuān bù kǎo shì kāi shǐ
灵和双眼皮幽灵正式宣布考试开始。

tū rán yí zhèn yīn fēng guā guò jiào shì shàng kōng yīn fēng chuī
突然，一阵阴风刮过教室上空，阴风吹
qǐ dì shàng de huī chén hé zhǐ xiè ràng dà jiā dōu bù yóu de bì shàng
起地上的灰尘和纸屑，让大家都不由得闭上
le yǎn jīng děng dào yīn fēng píng xī dà jiā zhēng kāi yǎn jīng shí fā
了眼睛。等到阴风平息、大家睁开眼睛时，发
xiàn yòu gāo yòu shòu de dān yǎn pí yōu líng hé shuāng yǎn pí yōu líng bù zhī
现又高又瘦的单眼皮幽灵和双眼皮幽灵不知
shén me shí hou yǐ jīng zhàn zài jiǎng tái shàng le zhè liǎng gè jiā huò yī
什么时候已经站在讲台上了。这两个家伙依
rán xiàng wǎng nián yí yàng pī zhe hēi sè dòu peng xiàng kū lóu yí yàng
然像往年一样，披着黑色斗篷，像骷髅一样
yòu gāo yòu shòu liǎn sè xiàng sǐ rén yí yàng cǎn bái
又高又瘦，脸色像死人一样惨白。

dān yǎn pí yōu líng yòng jiǎn lì yīn lěng de shēng yīn xuān bù kǎo
单眼皮幽灵用尖厉阴冷的声音宣布：“考
shì zhèng shì kāi shǐ dì yī chǎng zhǎo yǐng zi xiàn zài dà jiā
试正式开始！第一场：找影子！现在，大家
dōu dào wài miàn de guǎng chǎng shàng zhàn hǎo
都到外面的广场上站好！”

zhè chǎng kǎo shì shì liǎng gè yōu líng jīng xīn ān pái de tā men
这场考试是两个幽灵精心安排的，他们
yì xīn xiǎng zhèng míng gé lóu jīng líng men yě xiàng tā men yí yàng méi yǒu
一心想证明阁楼精灵们也像他们一样没有



yǐng zi yě xiàng tā men yí yàng shì yōu líng huò zhě jù yǒu mǒu zhǒng
影子，也像他们一样是幽灵，或者具有某种
yōu líng de pǐn zhì zhǐ yào néng zhèng míng zhè yì diǎn jīng líng men shēn
幽灵的品质。只要能证明这一点，精灵们身
shàng měi hǎo de pǐn zhì jiù huì dà dà zhé kòu jiù néng dà dà suō duǎn
上美好的品质就会大打折扣，就能大大缩短
liǎng gè yōu líng miè jué jīng líng de shí jiān
两个幽灵灭绝精灵的时间。

gé lóu jīng líng men pái zhe duì gēn zhe dān yǎn pí yōu líng hé
阁楼精灵们排着队，跟着单眼皮幽灵和
shuāng yǎn pí yōu líng chuān guò gāo dà de hēi sè zǒu láng zǒu xià yí
双眼皮幽灵，穿过高大的黑色走廊，走下一
dào hēi sè tái jiē lái dào dǎo zhōng xīn de guǎng chǎng shàng zài zhè
道黑色台阶，来到岛中心的广场上。在这
ge mǎn shì hēi sè de shì jiè lǐ wéi dú dǎo zhōng xīn de guǎng chǎng
个满是黑色的世界里，唯独岛中心的广场
shàng pū zhe bái shí zǐ
上铺着白石子。

zài guāng xiàn xià miàn chú yōu líng yǐ wài shì shàng suǒ yǒu de
在光线下面，除幽灵以外，世上所有的
dōng xī dōu shì yǒu yǐng zi de dàn zhè lǐ yǒu yí gè zuì zhòng yào de
东西都是有影子的。但这里有一个最重要的
qián tí guāng xiàn xià miàn
前提——光线下面。

hú duì àn tiān kōng qíng lǎng yáng guāng càn làn zhǐ gé zhe yí
湖对岸天空晴朗，阳光灿烂，只隔着一
piàn zhǎi zhǎi de shuǐ yù zhè lǐ de tiān kōng què hēi yún gǔn gǔn xiàn
片窄窄的水域，这里的天空却黑云滚滚。现



zài tiān kōng zhōng zhèng zài zhǎn kāi yì chǎng wú shēng wú xī de cán kù
 在，天空中正在展开一场无声无息的残酷
 zhàn dòu nà xiē hēi yún zhāng yá wǔ zhǎo xiàng yì xiē jù dà de kōng
 战斗。那些黑云张牙舞爪，像一些巨大的空
 zhōng wū zéi cháo tài yáng pēn tǔ zhe hēi yún de mò zhī xiǎng bǎ tài
 中乌贼，朝太阳喷吐着黑云的墨汁，想把太
 yáng wán quán zhē gài qǐ lái bǎ yáng guāng yě rǎn chéng hēi sè de dàn
 阳完全遮盖起来，把阳光也染成黑色的。但
 tài yáng què yǐ tā wú xiàn de rè qíng guǎng bó de xiōng huái lái duì dài
 太阳却以他无限的热情、广博的胸怀来对待
 wū yún tài yáng jiāng yào yǎn de guāng tóu xiàng wū yún tài yáng de
 乌云。太阳将耀眼的光投向乌云，太阳的
 guāng wú biān wú jì zuì hòu zhè xiē qǐ tú rǎn hēi yáng guāng de jiā
 光无边无际，最后，这些企图染黑阳光的家
 huò què bèi tài yáng zhào liàng le wū yún duī jī qǐ lái xíng chéng hòu
 伙，却被太阳照亮了。乌云堆积起来，形成厚
 hòu de yún céng xiǎng dǎng zhù tài yáng yáng guāng què yī rán wán qiáng
 厚的云层，想挡住太阳，阳光却依然顽强
 de tòu guò hēi yún cóng kōng zhōng shè xià lái hái gěi wū yún dù shàng
 地透过黑云，从空中射下来，还给乌云镀上
 yì céng jīn biān 。

dān yǎn pí yōu líng hé shuāng yǎn pí yōu líng tái tóu kàn kan tiān
 单眼皮幽灵和双眼皮幽灵抬头看看天
 kōng kàn jiàn wū yún bèi tài yáng dù shàng jīn biān hòu yuè lái yuè xiǎo
 空，看见乌云被太阳镀上金边后，越来越小，
 tiān kōng zhōng de guāng yuè lái yuè liàng tā men rào zhe guǎng chǎng kuáng
 天空中的光越来越亮。他们绕着广场狂

bēn qǐ lái , fēng gǔ dòng tā men kuān dà
de hēi sè yī páo , shǐ tā men de yàng zi
kàn shàng qù xiàng liǎng zhī qí guài de hēi
niǎo 。 tā men bēn pǎo zhe , jiān jiào zhe ,
suí zhe tā men de bēn pǎo hé jiān jiào yì
随着他们的奔跑和尖叫，一



duǒ yòu yì duǒ wū yún cóng tā men de dòu peng xià miàn shēng qǐ lái xiàng
朵又一朵乌云从他们的斗篷下面升起来，像
mó gu yún sì de cháo zhe kōng zhōng yuè shēng yuè gāo yuè biàn yuè
蘑菇云似的，朝着空中越升越高，越变越
dà bù yí huì er xiǎo dǎo de shàng kōng jiù nóng yún mì bù àn wú
大。不一会儿，小鸟的上空就浓云密布，暗无
tiān rì le
天日了。

hā hā wǒ men yíng le wǒ men zhōng yú yíng le tā
“哈哈，我们赢了！我们终于赢了！”他

men dé yì de dà jiào
们得意地大叫。

dàn tā men dé yì de tài zǎo le tā men de dé yì zhǐ chí xù
但他们得意得太早了。他们的得意只持续
le yì fēn zhōng xiàn zài tiān kōng de qíng kuàng yòu fā shēng
了一分钟，现在天空的情况又发生

le biàn huà tài yáng yòng měi lì de jīn biān guō
了变化：太阳用美丽的金边裹

zhù wū yún wū yún biàn xiàng guāi guāi
住乌云，乌云便像乖乖

de hái zi zài tài yáng de huái zhōng
的孩子，在太阳的怀中

biàn xiǎo biàn báo zuì hòu biàn chéng
变小，变薄，最后变成



měi lì de yún ní róng rù lán tiān tài yáng tòu guò wū yún zhào liàng
美丽的云霓，溶入蓝天。太阳透过乌云，照亮
xiǎo dǎo shàng kōng zài guǎng chǎng shàng wèi měi gè jīng líng huà xià le yí
小岛上空，在广场上为每个精灵画下了一
gè kě ài de yǐng zi
个可爱的影子。

zhǐ yǒu dān yǎn pí yōu líng hé shuāng yǎn pí yōu líng méi yǒu yǐng
只有单眼皮幽灵和双眼皮幽灵没有影
zi zài càn làn de yáng guāng xià tā liǎ hěn bù zì zài dān yǎn pí
子。在灿烂的阳光下，他俩很不自在。单眼皮
yōu líng dà jiào : “ dī yī chǎng kǎo shì jié shù kuài diǎn er huí dà tīng
幽灵大叫：“第一场考试结束！快点儿回大厅
lǐ jiē shòu dì èr chǎng kǎo shì wǒ yào nǐ men yí gè gè dōu sǐ
里，接受第二场考试！我要你们一个个都死
de hěn cǎn
得很惨！”

shì juàn fā xià lái le tí mù suī rán xī qí gǔ guài dàn dá àn
试卷发下来了，题目虽然稀奇古怪，但答案
qí shí fēi cháng jiǎn dān jī běn shàng dōu shì yào nǐ huí dá jīng líng hé
其实非常简单。基本上都是要你回答精灵和
yōu líng de qū bié
幽灵的区别。

bǐ rú dì yī tí liù zhī qīng wā wèi shén me pá shàng qiáng
比如第一题：六只青蛙为什么爬上墙？
rú guǒ nǐ shì yōu líng nǐ de dá àn shì xiǎng biàn lài há
如果你是幽灵，你的答案是：想变癞蛤
ma rú guǒ nǐ shì jīng líng nǐ de dá àn shì kàn fēng jǐng
蟆。如果你是精灵，你的答案是：看风景。



jīng líng dōu ná zhe bǐ zhèng zài qí shuā shuā dá tí mù zhǐ
精灵都拿着笔，正在齐刷刷答题目。只
yǒu ā sān zài dōng zhāng xī wàng ā sān cóng lái jiù bù xǐ huan dú
有阿三在东张西望。阿三从来就不喜欢读
shū gèng bié shuō zuò zài zhè er kǎo shì le ā sān xiàn zài zhèng zài
书，更别说坐在这儿考试了。阿三现在正在
huàn xiǎng zì jǐ jiāng lái de gù shì tā mèng xiǎng zì jǐ zǒu chū le jīng
幻想自己将来的故事，他梦想自己走出了精
líng gǔ zài lìng yí gè gèng jiā měi lì de dì fang zhǎo dào le cǎi sè
灵谷，在另一个更加美丽的地方，找到了彩色
lù zhū néng gòu xiàng yān dòu yé ye yí yàng yù dào rén lèi
露珠，能够像烟斗爷爷一样，遇到“人类”。

yí nián yí dù de jīng líng yōu líng zī gé shěn chá kǎo shì yǐ
一年一度的精灵·幽灵资格审查考试，已
jīng jìn xíng guò shí sān jiè le jīn nián jìn xíng de shì dì shí sì jiè
经进行过十三届了，今年进行的是第十四届。
qián shí sān jiè kǎo shì dōu méi yǒu liǎng gè jīng líng de shì juǎn shì wán quán
前三届考试，都没有两个精灵的试卷是完全
xiāng tóng de yīn cǐ yě jiù méi yǒu rèn hé yí gè jīng líng bèi dān yǎn pí
相同的，因此也就没有任何一个精灵被单眼皮
yōu líng hé shuāng yǎn pí yōu líng chī diào zài jǔ xíng dì yī cì kǎo shì
幽灵和双眼皮幽灵吃掉。在举行第一次考试
zhī hòu dān yǎn pí yōu líng hé shuāng yǎn pí yōu líng jiù fā xiàn zì jǐ
之后，单眼皮幽灵和双眼皮幽灵就发现自己
shàng le jīng líng nǎi nai de dàng yīn wèi suī rán suǒ yǒu de shì juǎn dá
上了精灵奶奶的当。因为虽然所有的试卷答
àn wán quán xiāng tóng kě tā men hái shì méi yǒu bàn fǎ zhǎo dào liǎng
案完全相同，可他们还是没有办法找到两



zhāng nèi róng wán quán yí yàng de shì juǎn shì juǎn shàng de míng zì
张内容完全一样的试卷——试卷上的名字

gè bù xiāng tóng kě shì tā men yòu bù néng wéi bèi nuò yán yīn wèi
各不相同！可是他们又不能违背诺言，因为

tā men zài zuì gāo zào wù zhǔ miàn qián qǐ guo shì wèi cǐ dān yǎn pí
他们在最高造物主面前起过誓！为此，单眼皮

yōu líng bèi shuāng yǎn pí yōu líng mà le gè gǒu xuè lín tóu。
幽灵被双眼皮幽灵骂了个狗血淋头。

jīn nián de tí mù chū de hěn diào bù zǐ xì kàn shū zhēn shì
“今年的题目出得很刁，不仔细看书，真是

dá bù chū lái。” zhù zài yì zhī jiù tuō xié li de jīng líng tuō xié xiān
答不出来。”住在一只旧拖鞋里的精灵拖鞋先

shēng yì biān dá tí yì biān xiǎo shēng de duì tā de lín jū zhù
生一边答题，一边小声地对他的邻居——住

zài yì bǎ yóu zhǐ sǎn li de yóu zhǐ sǎn fū rén shuō。
在一把油纸伞里的油纸伞夫人说。

shì ya shéi yě bù gǎn mǎ hū wǒ měi nián zǒng shì yì kǎo
“是呀，谁也不敢马虎！我每年总是一考

wán jiù huí jiā pěng qǐ shū lái dú zhǔn bèi lái nián de kǎo shì yóu
完，就回家捧起书来读，准备来年的考试。”油

zhǐ sǎn fū rén shuō。
纸伞夫人说。

wǒ yě shì wǒ kàn wǒ men suǒ yǒu gé lóu jīng líng dōu shì zhè
“我也是。我看我们所有阁楼精灵都是这

yàng yì nián dào tóu zuò zài jiā li dú shū bú chuàn mén yě bù liáo
样，一年到头坐在家读书，不串门，也不聊

tiān gèng bú dào wài miàn qù wán zhè yàng xià qù wǒ men yí gè gè
天，更不到外面去玩。这样下去，我们一个个



dōu yào biàn chéng shū chóng le jīng líng nǚ nai xiǎo shēng de shuō
都要变成书虫了。”精灵奶奶小声地说。

jīng líng men yì lùn de shēng yīn suī rán xiǎo dàn dān yǎn pí yōu líng
精灵们议论的声音虽然小，但单眼皮幽灵
hé shuāng yǎn pí yōu líng què tīng de qīng qīng chǔ chǔ zhè yàng de jié guǒ
和双眼皮幽灵却听得清清楚楚。这样的结果
zhèng shì tā men xiǎng yào de tā men dé yì de xiào qǐ lái pà xiào
正是他们想要的。他们得意地笑起来。怕笑
shēng bèi jīng líng men tīng dào tā men gǎn jǐn lí kāi le dà tīng pǎo dào
声被精灵们听到，他们赶紧离开了大厅，跑到
hēi àn de zǒu láng li xiào qù le
黑暗的走廊里笑去了：

hā hā hā
“哈——哈——哈——”

xī xī xī
“嘻——嘻——嘻——”

jiān lì yōu cháng de xiào shēng zhuàng jī zhe chén zhòng de hēi sè
尖厉、悠长的笑声撞击着沉重的黑色
qiáng bì hé gāo gāo de hēi sè gōng dǐng yòu fǎn tán huí lái huì chéng
墙壁和高高的黑色拱顶，又反弹回来，汇成

hā xī hā xī hā xī hā
“哈——嘻——哈嘻哈嘻——哈——哈——

xī de qí guài huí shēng yīn sēn ér kǒng bù
嘻——”的奇怪回声，阴森而恐怖。

chèn zhè nán dé de jī huì xiǎo xī cháo ā sān nà biān kàn qù
趁这难得的机会，小西朝阿三那边看去，
fā xiàn ā sān de shì juàn shàng yí gè zì yě méi yǒu xiě tā fēi kuài de
发现阿三的试卷上一个字也没有写，她飞快地

bǎ zì jǐ de shì juǎn dì gěi ā sān tí xǐng ā sān nǐ kuài diǎn er
把自己的试卷递给阿三，提醒阿三：“你快点儿

xiě shì juǎn ā sān yì biān shuā shuā shuā màn bù jīng xīn de chāo xiě
写试卷！”阿三一边唰唰唰漫不经心地抄写，

yì biān wèn xiǎo xī nǐ shuō yōu líng shì dān yǎn pí de bǐ jiào kě pà
一边问小西：“你说幽灵是单眼皮的比较可怕，

hái shì shuāng yǎn pí de bǐ jiào kě pà
还是双眼皮的比较可怕？”

wǒ méi xiǎng guo xiǎo xī shuō wǒ kàn dōu yí
“我没想过。”小西说，“我看都一

yàng kě pà
样可怕。”

dīng líng líng cì ěr de líng shēng xiàng jǐng bào
“丁零零……”刺耳的铃声像警报

shì de xiǎng qǐ
似的响起。

dān yǎn pí yōu líng hé shuāng yǎn pí yōu líng chōng
单眼皮幽灵和双眼皮幽灵冲

jìn dà tīng shuāng yǎn pí yōu líng
进大厅。双眼皮幽灵

yòng tián de fā nì de shēng yīn shuō
用甜得发腻的声音说：

jiāo juǎn ba jiāo juǎn ba kuài kuài
“交卷吧！交卷吧！快快





jiāo juǎn ba kě ài de xiǎo jīng líng men bié dān ge shí jiān le kuài huí
交卷吧，可爱的小精灵们！别耽搁时间了，快回

jiā qù zhǔn bèi míng nián de kǎo shì zhuā jǐn yí qiè shí jiān hǎo hǎo fù
家去，准备明年的考试！抓紧一切时间好好复

xí xiǎo guāi guāi men bú yào chuàn mén bú yào liáo tiān bú yào hú
习！小乖乖们，不要串门！不要聊天！不要胡

sī luàn xiǎng ā xiǎo guāi guāi wǒ men zhè shì wèi nǐ men hǎo nǐ
思乱想！啊，小乖乖，我们这是为你们好！你

men shéi yě bù kěn chéng wéi yōu líng shì bú shì rú guǒ nǐ men dá bù
们谁也不肯成为幽灵，是不是？如果你们答不

chū tí lái nà jiù zhǐ néng chéng wéi yōu líng le wǒ men rè liè huān yíng
出题来，那就只能成为幽灵了，我们热烈欢迎

gè wèi jiā rù yōu líng háng liè hā hā hā wǒ jì rán zhǎo bù
各位加入幽灵行列……哈哈……我既然找不

chū liǎng zhāng yí mú yí yàng de shì juǎn jiù zhǐ néng yòng kǎo shì lái zhé
出两张一模一样的试卷，就只能用考试来折

mó nǐ men le ”

jīng líng men pái zhe duì yì yán bù fā bǎ shì juǎn jiāo dào shuāng
精灵们排着队，一言不发，把试卷交到双

yǎn pí yōu líng kū lóu shì de shǒu zhǎo li
眼皮幽灵骷髅似的手爪里。

追捕抄袭者

shuāng yǎn pí yōu líng yǒu yí gè míng zì jiào zhàn shàng fēng
 双眼皮幽灵有一个名字，叫占上风。

dān yǎn pí yōu líng yǒu yí gè míng zì jiào zuān niú jiǎo
 单眼皮幽灵有一个名字，叫钻牛角。

zhàn shàng fēng zài hēi tǎ dǐng shàng de mì shì li miàn bì ér zuò
 占上风在黑塔顶上的密室里面壁而坐，

mò sòng zhòu yǔ xiàng yōu líng wáng qí dǎo wàn néng de wáng a nǐ
 默诵咒语，向幽灵王祈祷：“万能的王啊，你

yǐ cì wǒ zhì huì ràng wǒ jiàn chéng le yōu líng jiè dì yì bǎi líng bā zuò
 已赐我智慧，让我建成了幽灵界第一百零八座

chéng bǎo wàn néng de wáng a qǐng cì wǒ lì liàng ràng wǒ néng zuì
 城堡。万能的王啊，请赐我力量，让我能最

zhōng zhàn shèng gé lóu jīng líng jiāng jīng líng gǔ biàn chéng yōu líng gǔ ”
 终战胜阁楼精灵，将精灵谷变成幽灵谷……”

qīn ài de nǐ tài bàng le nǐ zhēn shì yí gè tiān cái ! ”
 “亲爱的，你太棒了，你真是——一个天才！”

zuān niú jiǎo yí tóu zhuàng jìn lái pěng qǐ zhàn shàng fēng de liǎn bā bā
 钻牛角一头撞进来，捧起占上风的脸“吧吧



bā lián qīn sān kǒu
吧”连亲三口。

pā zhàn shàng fēng gěi le zuān niú jiǎo yí jì xiǎng liàng de ěr
啪！占上风给了钻牛角一记响亮的耳
guāng shuō wǒ gào su guo nǐ duō shao cì le zài wǒ dǎo gào de shí
光，说：“我告诉过你多少次了，在我祷告的时
hou bú yào zài wǒ de liǎn shàng bā bā bā luàn qīn tā yòng hēi páo
候，不要在我的脸上吧吧吧乱亲！”她用黑袍
xiù bǎ liǎn cā shì gān jìng yòu shuō tài è xīn le
袖把脸擦拭干净，又说，“太恶心了！”

duì bu qǐ qīn ài de wǒ tài gāo xìng le shí zài tài gāo
“对不起，亲爱的，我太高兴了！实在太高
xìng le nǐ zhù yì dào méi yǒu yǔ qù nián xiāng bǐ nà xiē gé lóu
兴了！你注意到没有，与去年相比，那些阁楼
jīng líng men míng xiǎn shuāi ruò le shū shàng duì zhè zhǒng qíng kuàng shì zěn
精灵们明显衰弱了，书上对这种情况是怎
me shuō lái zhe wú jīng dǎ cǎi yǒu qì wú lì yào sǐ bù huó chuí
么说来着？无精打采，有气无力，要死不活，垂
tóu sàng qì zuān niú jiǎo xiàng zhī pí qiú sì de zài zhàn shàng fēng
头丧气……”钻牛角像只皮球似的在占上风
miàn qián tán shàng tán xià wéi zhe zhàn shàng fēng tiào lái bèng qù
面前弹上弹下，围着占上风跳来蹦去。

bù tā men zhǐ shì zài shuāi tuì lí zuì hòu de xiāo wáng hái
“不，他们只是在衰退，离最后的消亡还
chā de yuǎn ne wǒ men hái yǒu xǔ duō gōng zuò yào zuò wǒ yào nǐ qù
差得远呢！我们还有许多工作要做，我要你去
xùn liàn dú wén zhàn dòu duì nǐ qù bàn le ma zhàn shàng fēng zuò dào
训练毒蚊战斗队，你去办了吗？”占上风坐到